

Established 2002

Vol.18-7: February 14, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장  
**237 치유 서밋**



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는  
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement  
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

**임마누엘 남가주 교회**

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태

Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	주와 같이 길 가는 것 하나님의 사랑을 사모하는 자 주여 나의 삶 속에	찬양팀
대표기도		이호주 장로
성경 봉독	창세기 19:12-22	인도자
설교	구원 받은 뜻이 망한 이유	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	436장 (통일 493) 나 이제 주님의 새생명 얻은 몸	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

## 2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 40과 - 깨어 있을 이유
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	미리 보는 현장 (민 34:1-15) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
February 17, 2021	February 19, 2021
교구별	장현태 담임목사

# Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

<b>Presider: Rev. John Yeo</b>		<b>AM 10:30</b>
* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	'Tis so sweet to walk with Jesus Focus on the Lord O Lord, in my life	Praise Team
Prayer		Elder Ho Joo Lee
Scripture Reading	Genesis 19:12-22	Presider
Sermon	The Reason Lot, who was Saved, Perished	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 436 (493) Lately the life of Christ	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

## 2nd Worship Service

		<b>PM 1:00</b>
Praise	Together	
Basic Message	Field Gospel Message Lesson 40 The Reason to Stay Vigilant	
RUTC TV	RUTC News Watching	
Message	The Field to See in Advance (Nu 34:1-15) - Rev. Kwang Su Ryu	

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ <a href="http://www.icsc.net">www.icsc.net</a> (PM 2:00)	
Japanese Worship @ Small Worship Room(PM 1:00)	
Praise	Together
Message	English: Rev. Yohan Seo

<b>Wednesday Worship</b>	<b>Friday Prayer Meeting</b>
February 17, 2021	February 19, 2021
Each District	Senior Pastor Hyun Tae Jang

## 구원 받은 롯이 망한 이유 (창세기 19:12-22)

우리는 하나님의 자녀이고, 구원을 받은 사람들입니다. 그러므로 우리에게는 하나님께서 언약을 답으로 주시고, 언약으로 살게 하셨습니다. 언약 하나로 모든 문제를 해결합니다. 언약으로 구원 받고, 언약으로 응답 받고, 언약으로 전쟁하고, 언약으로 정복합니다. 언약으로 사람을 살리고, 언약으로 전도 조직을 이루고, 후대에 물려 줄 것도 언약입니다. 그러므로 우리는 오늘도 언약을 다시 한 번 회복하고, 이것을 땅 끝까지 전하는 237의 인생을 살아야 할 것입니다. 치유와 서밋은 길이요, 내용입니다. 답은 항상 언약을 누리고, 증거하는 것입니다. 성경은 이 사실을 계속 반복적으로 설명하고 있습니다. 다시 한 번 그리스도와 하나님의 소원이 언약이 되는 축복이 있기를 바랍니다.

### 1. 롯이 망한 이유

- 1) 롯은 구원받은 하나님의 자녀였고, 그 가족들도 마찬가지였습니다. 그래서 천사들이 와서 특별히 그 가족을 소돔과 고모라 심판에서 건져 준 것입니다. 벥후2:7은 롯을 의인이라고 지칭하고 있습니다.
- 2) 그는 분명히 구원을 받은 의인이었으나 소돔, 고모라 사건과 함께 그가 가지고 있던 모든 것을 다 잃고 완전히 몸만 살아 나왔으며, 아내는 소금기둥이 되고, 자기는 두 딸로 인하여 모압과 암몬이라는 이스라엘을 대적하는 족속의 조상이 되었습니다.
- 3) 이렇게 롯은 자신이나 가족이 육신적으로는 완전히 망했고, 후손은 완전히 복음을 떠나는 일이 일어났는데, 도대체 왜 이런 일이 일어났을까요? 물론 성경에 그 이유에 대한 정확한 기록이 없기 때문에 확실하게 알 수는 없습니다. 그러나 동시대를 살은 아브라함의 삶과 비교를 해 보면 우리가 나아가야 할 길을 알 수 있을 것이라고 생각 됩니다.
- 4) 우선 우리가 정리를 하고 넘어가야 할 것은 아브라함이나 롯은 둘 다 언약 안에서 구원 받은 하나님의 자녀라는 것입니다. 이런 영적인 면에서는 두 사람의 차이는 없습니다. 단지 신앙생활과 육신적 삶 부분에 대한 차이를 정리해 보고 우리가 갈 길을 택해야 할 것입니다.
- 5) 가장 먼저 두 사람의 차이는 단을 쌓는 것입니다. 롯은 단을 믿는 사람이지만 단을 쌓은 기록은 없습니다. 언약을 잡는 행위나 그 언약으로 예배를 드리고, 기도를 하는 것이 기록상으로는 보이지 않습니다.
- 6) 두 번째는 말씀을 받았다는 기록이 없습니다. 아브라함에게는 많이 있는데 롯에게는 마지막에 천사가 나타난 기록 외에는 다른 기록이 없습니다.
- 7) 다음으로는 언약을 누리는 삶이 보이지 않습니다. 아브라함은 여러 가지 갈등, 몸부림, 응답, 승리, 정복에 대한 기록이 있지만 롯은 이런 신앙생활에 대한 기록이 전혀 없습니다. 물론 기록을 하지 않았기 때문에 기록이 없는지는 모르겠습니다. 여하튼 기록상으로만 보면 그렇다는 것이고, 또 그냥 넘어가기에는 결과가 너무 참담합니다. 이유 없는 결과는 없지 않습니까! 그렇다면 무슨 분명한 영적인 이유가 있었을 것입니다.
- 8) 그러면 롯은 과연 어떻게 하였어야 했습니까? 성경의 가르침과 우리의 경험을 바탕으로 한 번 정리해 볼 필요가 있다고 생각됩니다.
- 9) 첫째로 롯은 단을 쌓는 일을 지속했어야 했습니다. 그가 만일 아브라함과 함께 살았다면 그는 수시로 말씀을 아브라함을 통해서 받을 수 있었을 것이고, 단을 쌓을 때 옆에 있지만 해도 그는 그 언약에 참여하는 것이 되었을 것입니다. 그러나 그는 아브라함과 함께 살지 않았기 때문에 그가 스스로 이 언약 고백하는 일을 지속했어야 했습니다. 이것은 필수이고, 근본입니다. 예배와 기도가 없고, 언약 고백이 없이 어떻게 하나님과 소통이 되겠습니까!

- 10) 둘째로 그는 수시로 아브라함을 한 번씩 방문을 했어야 했습니다. 그리하여 아브라함에게 임한 하나님의 말씀을 듣고, 은혜를 받고, 자기 삶에도 적용을 했어야 했습니다. 그때 아브라함은 많은 증거를 포럼 했을 것이며, 가능하면 롯은 온 가족과 함께 한 번씩이라도 아브라함을 방문하였어야 했습니다. 정규적으로 했으면 더 좋았을 것입니다. 그러나 이런 기록은 없습니다.
- 11) 세 번째로 누림에 대한 기록이나 몸부림이 보이지 않습니다. 즉 언약으로 도전을 하거나 언약을 지키려고 하는 삶 속에서의 씨름이 없었다는 것입니다. 당연히 단을 쌓는 기본 신앙생활도 없는데, 삶 속에서의 갈등을 언약으로, 기도로 해결하려는 몸부림이 없을 수밖에 없었다고 보아야 할 것입니다.
- 12) 그러나 복음을 바로 알고, 그리고 누린다는 것은 너무나 중요합니다. 우리가 복음을 바로 알고 조금 복음을 따라 갔는데도 전도되는 증거가 일어나지 않았습니까! 만일 롯이 부족한 중에도 이런 누림과 전쟁의 삶을 살고, 한 번씩이라도 아브라함을 방문하여 말씀도 받고, 힘도 얻고 하는 이런 신앙 생활을 했다면 그에게 전도 문이 열렸을 것입니다.
- 13) 소돔과 고모라는 재앙지대였기 때문에 수 많은 사람들이 고통 중에 살았을 것이고, 그 중 에는 복음을 받고, 그 저주에서 해방되기를 원하는 사람이 많이 있었을 것입니다. 그 많은 사람들 중에 6명만 더 구원을 시켰으면 롯은 소돔과 고모라를 건진 시대적인 인물이 될 수 있었을 것입니다.
- 14) 그런데 그에게는 안타깝게도 이런 것이 없었습니다. 은혜로 구원은 받았습시다. 그러나 복음을 잘 몰랐고, 그것을 어떻게 해야 하는지를 알지 못했습니다. 그리고 아마 그런 것에는 관심도 없었던 것 같습니다. 그러니 가까이 있는 아브라함 삼촌 집에도 잘 가지 않았던 것입니다.
- 15) 복음을 모르고 신앙 생활하는 사람이 우리 주위에는 너무 많습니다. 복음을 모르기 때문에 이 복음을 어떻게 해야 하는지 도무지 아이디어가 없습니다. 복음을 알고 복음을 누리는 것이 신앙생활인데 복음도 처음 들어 본다고 하는 신자가 한 둘이었습니까!
- 16) 변질되었거나 섞였거나 틀린 복음을 듣고 그것이 바른 줄을 알고 구원 받았다고 믿고 있는 자는 또 얼마나 많을까요. 우리가 해야 할 일이 한 두 가지가 아닙니다. 롯과 같은 인생을 사는 신자가 얼마나 많으며, 분명히 예수를 믿는데도 불신자 상태와 똑 같은 삶을 사는 분들은 또 얼마나 많습니까!
- 17) 우리는 복음을 바로 알았으면 단을 쌓는 고백이 반드시 있어야 합니다. 구원은 믿음으로 받지만 삶과 응답은 누림으로 받습니다. 그 고백과 예배와 기도를 통해 말씀을 받아야 하고, 그 말씀으로 살면서 언약을 누리는 영적인 삶이 되어야 할 것입니다. 그러면 인생에 문이 열립니다. 경제와 자녀와 건강뿐 아니라 전도의 문도 열리는 것입니다. 그 때 우리는 증인이 되는 것입니다. 이것이 우리의 신앙생활입니다.

## 2. 하나님은 자녀의 구원 중심

- 1) 천사는 롯과 그 가족이 소알 성으로 안전하게 피하기 전에는 아무 일도 할 수 없다고 했습니다(22절). 소돔과 고모라에 대한 심판의 시간표는 창세 전의 계획입니다. 그런데 보잘것 없는 신앙 생활에 불과한 롯의 구원에 맞추어 하나님의 일을 행하신다는 것입니다. 우리의 구원이 우선이고, 하나님의 시간표는 늦출 수도 있다는, 너무나 감사하고 죄송한 말씀입니다.
- 2) 이것이 우리의 구원이고, 이것이 우리의 신분이며, 권세입니다. 다시 한 번 우리의 구원에 감사하고, 우리의 신분과 그 안에 있는 권세를 누리는 한 주간이 되기를 바랍니다. 언약 누리고, 다시 한 번 잡고 깊이 기도하고, 예배로 말씀 따라가는 인생이 되기를 바랍니다. 그리하여 우리는 모두 롯이 아니고, 아브라함 같은 인생이 다 되길 바랍니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 헌금 안내 Offering Guide



Mail to Immanuel Church of Southern California  
P.O. Box 580, Whittier, CA 90608



### Bank Deposit

Account Holder: Immanuel Church of Southern California or ICSC

- Bank of America Acct No: **325132744362**
- Hanmi Bank(한미은행) Acct No: **550023348**



### Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church



### Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

- \* 예배 사역을 위하여 교회에 오시는 분들은 철저하게 거리두기를 지켜주시고 건물 안에서는 마스크를 항상 착용해주시기 바랍니다.  
For those who come to church for the worship ministry, or assisting worship must wear a mask in the building. Also, you must keep social distancing at all times. Thank you for your understanding.

## 교회 소식 및 행사 News & Events

1. 홈페이지에 주일설교 영문녹취록이 추가되었습니다.  
The dictated Sunday pulpit message of English version is added on the church homepage.
2. 금요일예배를 교회에서 드리기 원하시는 분들은 각 교구 사역자에게 말씀하시고 참석하시기 바랍니다. (인원 제한이 있음을 이해해주시기 바랍니다.)  
Those who want to join the Friday worship at church, please speak to your district minister. (Please understand that there are restrictions on the number of people.)

## 훈련 및 외부행사 Training & Events

1. 렘넌트 데이: 2월 27일(토), 2:00pm, Zoom  
Remnant Day: Feb. 27(Sat), 2:00pm, By Zoom
2. ICSC 치유사명자모임: 2월 28일(주일), 7:00pm, Zoom(ID: 870 3642 9475 / PW: 138)  
The ICSC Healing Mission : Feb. 28 (Sun) 7pm

## 예배봉사위원회 Workers for Worship Service

	이번 주 This Week (2/14)	다음 주 Next Week(2/21)
기도 Prayer	이호주 장로 Elder Ho Joo Lee	이한주 장로 Elder Han Joo Lee

## 인 터 넷 모 임 안 내

District	Time	Zoom Meeting ID	District	Time	Zoom Meeting ID
1교구	수/8pm	237-138-5000	2교구	수/7:30pm	237-138-2222
3교구	수/8pm	237-138-3333	4교구	수/8pm	237-138-0004
5교구	수/8pm	237-138-5555	중고등부	금/10pm	237-138-0000
대학부	주일/2pm	237-138-5000	청년부	화/9pm	237-138-5555

### 감사 및 증보기도요청

**\* 환우들을 위하여 기도해주세요.**

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김중수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 박학규 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 그리스도의 비밀을 알고, 누리고, 전하는 일에 올인하는 교회가 되게 하옵시고, 올 해는 237, 치유, 서밋의 문을 열어 주옵소서. / 237 나라, 5천 종족 복음화 할 1천만 선교사들이 일어나 절대 시스템을 곳곳에 세우기까지!
- ▶ 김옥연: 세린이에게 지혜와 총명 주세요.
- ▶ 김태호/지원: 나와 후대의 십일조로 교회 재정이 부족하지 않게 하옵소서.
- ▶ 나영옥/혜경: 믿음 주시고 구원해 주심 감사, 찬송합니다. 우리 가문에 천만 제자 일어나고, 세계 복음화 하는 주역 되게 하소서.
- ▶ 데이빗 김: 나의 못함과 관계없이 변치 않고 막을 수 없는 언약에 감사드립니다. / 이제는 언약을 벗어나는 결정을 하지 않기 원합니다.
- ▶ 우혜련: 절대 변하지 않는 언약 24 누리게 하소서.
- ▶ 윤영애: 둘째 딸의 결혼에 감사. 복음 안에서, 복음을 통하여, 복음을 위해서 쓰임 받는 가정, 가문 되길 기도합니다.
- ▶ 이세린/지원/혜린: 세상의 빛의 사명 감당하는 아이들로 자라길.
- ▶ 이병우/윤정: 복음이 결론임을 알게 해주셔서 감사합니다.
- ▶ 장대령/그레이스: 오직 복음으로 결론 내고, 복음 누리고, 전파하는 전도자의 삶을 살게 해주세요.
- ▶ 정해일/김미연: 정해일, 정태욱, 송정현 복음으로 각인, 뿌리, 체질 되게 하소서.
- ▶ 최윤정: 믿음 하나로 끝이고, 복음 전하는 인생 되게 하소서.
- ▶ 홍아름: 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경계 갖고 237 나라에 답을 주고, 살려내는 Healing Summit Mission Home 으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해 주세요.
- ▶ 프리실라 디슨: 오직 그리스도, 오직 성령으로 결론 내고, 영적 전도 제자로 살게 해주세요.
- ▶ Lourdes Perez - My Family.
- ▶ Seiji Matsuda - 다민족. 남미, 일본 복음화. / 인도 선교(Paul Matthew)

# 헌금 Offering

<b>헌금통계 (Offering Statistic)</b>			
<b>Tithe</b>	9,166.00	<b>RUTC</b>	180.00
<b>Sunday</b>	2,144.00	<b>Special</b>	25.00
<b>Thanksgiving</b>	1,450.00	<b>Designated</b>	171.00
<b>Mission</b>	841.00	<b>Other</b>	3,750.00
<b>Construction</b>	150.00		
<b>Total</b>			<b>\$ 17,877.00</b>

<b>십일조 Tithe</b>	권스텔라, 구자룡/유진, 김승민/은아, 김지영, 김태영/은영, 김태호/지원, 김현영, 데이빗 김, 박요셉/임지원, 안드레 브라운, 안은정, 안젤리카 브라운, 여주상/혜원, 윤영애, 은지 마짜다, 이은철/강정아, 이호주/정순, 장대령/그레이스, 장우정/오미경, 정재규/박지연, 조수진, 즐리안 최/지아, 홍성근/지혜, 한순분, Emily Kiba, Reiko Saenz, Yoko Tamai
<b>주일헌금 Sunday</b>	장현태/애경, 강요한/요셉, 고지영, 구자룡/유진, 김경미, 김성곤/박수민, 김성봉/옥순, 김승한/고명희, 김예진/대니, 김요셉/지나, 김은서, 김인수/유니스, 김옥연, 김지은, 김찬석, 김현철/세영, 박세근/한선옥, 박에디/세경, 박이름, 세이지 마짜다, 송혜숙, 신혜란, 안은정, 안젤리카 브라운, 엄지혜, 엄하연, 여주상/혜원, 여희원/하리/시연, 우혜련, 은지 마짜다, 이만음/소망, 이세린/시원/혜린, 이송연/다연/구연, 이용욱/지혜/세연/주연, 이은철/강정아, 이한주/호경, 임경아, 임미순, 임현일, 정해일/김미연, 최윤정, 크리스토퍼 강, OMC Elite Management
<b>감사헌금 Thanksgiving</b>	나영옥/혜경, 데이빗 김, 안은정, 여주상/혜원, 윤영애, 이병우/윤정, 이용호/성미, 이은철/강정아, 최승정, 최혜리
<b>선교헌금 Mission</b>	장현태/애경, 김원경, 김현영, 안은정, 안젤리카 브라운, 여주상/혜원, 이슬기, 이은철/강정아, 최혜리, 프리실라 디스, 한순분, Lourdes Perez, OMC Elite Management, Reiko Saenz
<b>건축헌금 Construction</b>	김현영, 안은정, 여주상/혜원, 이슬기, 이은철/강정아, 최승정, 한순분
<b>RUTC</b>	김현영, 김희자, 안은정, 안젤리카 브라운, 이은철/강정아, 이호주/정순, 조재환/장영애, 한순분
<b>Special</b>	홍아름(일천번제)
<b>지정헌금 Designated</b>	남미평생 LM 윤영애 인도 IM 세이지 마짜다, 은지 마짜다, 이은철/강정아 남미 SAM 다민족 ME 은지 마짜다, Yoko Tamai

\* L3M: Life-Long Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

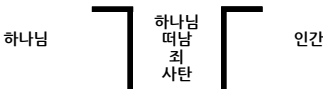
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
 합니다. (창 1:27-28)



### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
 (창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록16:19-31)
- 6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전10:20, 출20:4-5)

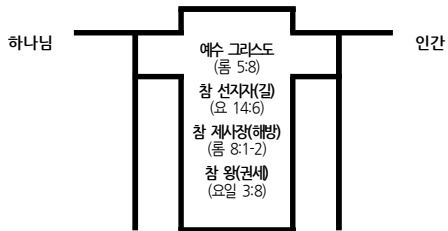
### 4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.

- 1) **종교** (행 4:12) 2) **철학** (골 2:8)
- 3) **선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. **예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.**



- 어떻게 구원받아야 하는가?  
 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)  
 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.  
 오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.  
 하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자  
 그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와  
 운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.  
 저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신  
 그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.  
 지금 저에게 들어오셔서  
 영원히 저와 함께 하여 주옵소서.  
 예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 3) 하나님께서는 당신의 기도에도 응답하십니다. (요 16:24)
- 4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

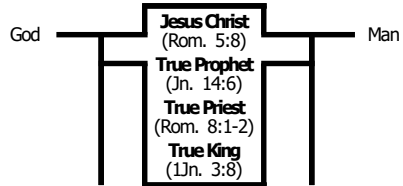
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and lead them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

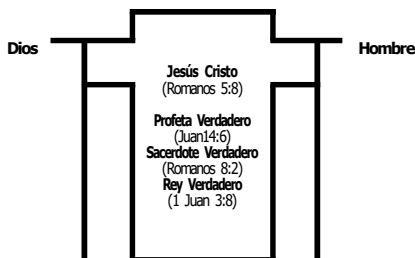
### 4 El Esfuerzo Del Humano

Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos. Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor  
부목사 Assistant Pastor

장현태 Hyun Tae Jang  
여주상 John Jusang Yeo  
마쓰다 세이지 Seiji Matsuda  
이은철 Eun Chul Lee  
박요셉 Yoseb Park  
서요한 Yohan Seo

협동목사 Associate Pastor  
협동선교사 Associate Missionary

이데보라 Deborah Yi  
김승한 Peter Kim  
이인기 In Ki Lee

협동장로 Associate Elder  
심방전도사 Visitation Minister  
전담전도사 Fulltime Minister

이규성 Gyu Sung Lee  
그레이스장 Grace C. Dixon  
김동미 Dong Me Kim  
안은정 Eun Jung An  
Reiko Saenz  
Mario Chaj

캠프전도사 Camp Minister

### IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee  
장대령 장로 Elder Tae Dixon  
이한주 장로 Elder Han Joo Lee  
나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha  
홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong  
이용호 장로 Elder Yong Ho Lee  
김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Main Sanctuary
- ◆ One Nation Worship(Eng) 5:30pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Build.
- ◆ Youth 1:00pm Education Build.
- ◆ College 2:00pm SmallGroupRoom(2F)

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)